

دوره کاردانی حرفه ای مترجمی آثار دیداری و شنیداری زبان انگلیسی

ترم دوم

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
خواندن و درک مفاهیم پایه	۳۲	-	۳۲	۲	خواندن و درک مفاهیم مقدماتی
اصول و روش ترجمه پایه	۴۸	-	۴۸	۳	کاربرد اصطلاحات در ترجمه
دستور زبان پایه	۳۲	-	۳۲	۲	دستور زبان مقدماتی
آزمایشگاه پایه	۴۸	۴۸	-	۱	آزمایشگاه مقدماتی
گفت و شنود پایه	۸۰	۶۴	۱۶	۲	گفت و شنود مقدماتی
دستور زبان پایه	۴۸	۳۲	۱۶	۲	واژه شناسی
اصول و روش ترجمه پایه	۴۸	۳۲	۱۶	۲	ترجمه متون ساده
-	۳۲	-	۳۲	۲	درس عمومی
-	۳۲	-	۳۲	۲	مهارت های مشترک
گذراندن ترم اول	۲۴۰	۲۴۰	-	۲	کارورزی ۱
-	-	-	-	۲۰	جمع

ترم چهارم

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
ترجمه شفاهی آثار دیداری و شنیداری	۶۴	۶۴	-	۲	ترجمه مفاهیم و اصطلاحات امور فرهنگی و هنری
ترجمه شفاهی آثار دیداری و شنیداری	۶۴	۶۴	-	۲	ترجمه مفاهیم و اصطلاحات امور اقتصادی و بازرگانی
ترجمه شفاهی آثار دیداری و شنیداری	۶۴	۶۴	-	۲	ترجمه مفاهیم و اصطلاحات امور رسانه ای
ترجمه شفاهی آثار دیداری و شنیداری	۶۴	۶۴	-	۲	ترجمه مفاهیم و اصطلاحات امور گردشگری
-	۱۶	-	۱۶	۱	درس عمومی
-	۳۲	-	۳۲	۲	مهارت های مشترک
-	۳۲	-	۳۲	۲	مهارت های مشترک
-	۲۴۰	۲۴۰	-	۲	کارورزی ۲
-	-	-	-	۱۵	جمع

ترم اول

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
-	۳۲	۳۲	-	۱	کاربینی
-	۳۲	-	۳۳	۲	خواندن و درک مفاهیم پایه
-	۳۲	-	۳۲	۲	دستور زبان پایه
-	۳۲	۳۲	-	۱	آزمایشگاه پایه
-	۴۸	۳۲	۱۶	۲	اصول و روش ترجمه پایه
-	۸۰	۶۴	۱۶	۲	گفت و شنود پایه
-	۳۲	-	۴۸	۳	درس عمومی
-	۳۲	-	۴۸	۳	دروس عمومی
-	-	-	-	۱۶	جمع

ترم سوم

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
دستور زبان مقدماتی	۸۰	۴۸	۳۲	۳	اصول نگارش
گفت و شنود مقدماتی	۶۴	۶۴	-	۲	مکالمه موضوعی
خواندن و درک مفاهیم مقدماتی	۳۲	-	۳۲	۲	خواندن و درک مفاهیم پیش متوسطه
آزمایشگاه مقدماتی	۴۸	۴۸	-	۱	آزمایشگاه پیش متوسطه
ترجمه متون ساده	۶۴	۶۴	-	۲	ترجمه شفاهی آثار دیداری (انگلیسی به فارسی)
ترجمه متون ساده	۶۴	۶۴	-	۲	ترجمه شفاهی آثار دیداری (فارسی به انگلیسی)
ترجمه متون ساده	۴۸	۴۸	-	۱	ترجمه شفاهی آثار شنیداری (انگلیسی به فارسی)
ترجمه متون ساده	۴۸	۴۸	-	۱	ترجمه شفاهی آثار شنیداری (فارسی به انگلیسی)
-	۳۲	-	۳۲	۲	درس عمومی
-	۳۲	۳۲	-	۱	درس عمومی
-	۳۲	-	۳۲	۲	مهارت های مشترک
-	-	-	-	۱۸	جمع

